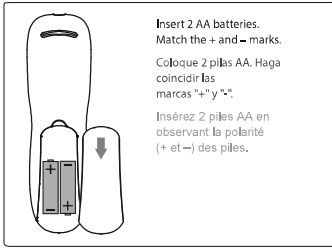


Guía del usuario
Guide d'utilisation
de la télécommande

Insert 2 AA batteries.
Match the + and - marks.

Coloque 2 pilas AA. Haga coincidir las marcas "+" y "-".

Insérez 2 piles AA en observant la polarité (+ et -) des piles.



Note:
Nota:
Observação:
Note:

Make sure TV is ON before starting remote control setup.

Asegúrese de que la TV esté prendida antes de comenzar la configuración del control remoto.

Assurez-vous d'avoir allumé le téléviseur avant de commencer la programmation de la télécommande.



Tip: The LED will blink 5 times with each key-press when batteries need replacement.

Consejo: El LED parpadeará 5 veces con cada presión de tecla cuando sea necesario reemplazar las pilas.

Conseil: Si la marque de votre téléviseur n'apparaît pas dans le tableau des marques populaires, essayez la méthode B ou la méthode C pour programmer la télécommande.

www.urcsupport.com

Setup Method A:

Popular Brands

Configuración del Método A:
Méthode de programmation A:Marcas famosas
Marques populaires

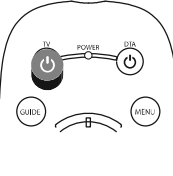
1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.

Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.
Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.



2 Press the TV POWER key, LED remains ON.

Presione la tecla TV POWER (Encendido del Televisor).
Appuyez sur la touche TV POWER. La DEL devrait rester allumée.



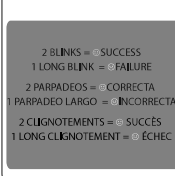
3 Press and hold down the DIGIT key for your TV brand.

Mantenga presionada la tecla del dígito que corresponde a la marca de su TV.
Maintenez la touche correspondante enfoncée pour votre marque de téléviseur.



4 Let go of the key when your TV turns off. Setup is complete.

Suelte la tecla cuando su TV se apague. La configuración está completa.
Relâchez la touche lorsque votre téléviseur s'éteint. La programmation est terminée.



2 BLINKS = SUCCESS
1 LONG BLINK = FAILURE
2 PARPADEOS = CORRECTA
1 PARPADEO LARGO = INCORRECTA
2 CLIGNOTEMENTS = SUCCÈS
1 LONG CLIGNOTEMENT = ÉCHEC

DIGIT DÍGITO Chiffre	TV TV Télé
1	Insignia / Dynex
2	LG / Zenith
3	Mitsubishi
4	Panasonic
5	Philips / Magnavox
6	Samsung
7	Sharp
8	Sony
9	Toshiba
0	Vizio

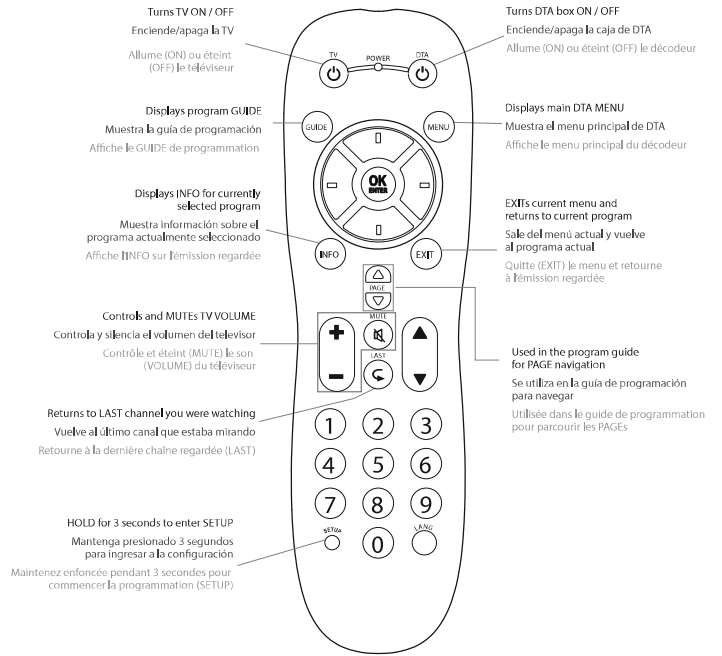


Tip:
Consejo:
Conseil:

If your brand does not appear on popular TV brand chart, try either Method B or Method C to setup the remote to control your TV.

Si la marca que utiliza no aparece en el cuadro de marcas, intente ya sea con la Opción B o la Opción C para configurar el control remoto de su TV.

Si la marque de votre téléviseur n'apparaît pas dans le tableau des marques populaires, essayez la méthode B ou la méthode C pour programmer la télécommande.

Cuadro de teclas de funciones
Tableau des touches fonctionnelles

HOLD for 3 seconds to enter SETUP
Mantenga presionado 3 segundos para ingresar a la configuración
Maintenez enfoncée pendant 3 secondes pour commencer la programmation (SETUP)



COFETEL certificate number: RCPUNUR13-1084

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

For Industry Canada

Industry Canada statement

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

French translation:

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

FCC NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase or decrease the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced remote control/TV technician for help.
- It is strongly recommended that the TV be plugged into a separate wall outlet.

This equipment has been verified to comply with the limits for a Class B computing device, pursuant to FCC Rules. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

TROUBLESHOOTING

Resolución de problemas
Dépannage

Problem: LED does not blink when a key is pressed.
Solution: Replace batteries.

Problem: TV does not respond when TV POWER or VOLUME keys are pressed.
Solution: Program remote control for your TV brand using instructions in Setup Method A, B, or C.

Problem: Tried all codes for my TV brand and none work.
Solution: Try CODE SEARCH (Setup Method B) method or go to www.urcsupport.com for additional support and for CODE FINDER search tool.

Problema: El LED no parpadea al pulsar una tecla.
Solución: Reemplazar las pilas.

Problema: El televisor no responde al presionar las teclas POWER (Encendido) o VOLUME (Volumen).
Solución: Programe el control remoto para su marca de TV utilizando las instrucciones en Configuración Método A, B o C.

Problema: Probé con todos los códigos que corresponden a mi marca de aparato y ninguno funciona.
Solución: Pruebe con el método de BÚSQUEDA DE CÓDIGO (Configuración Método B) o visite www.urcsupport.com para recibir ayuda adicional y para la herramienta de búsqueda LOCALIZADOR DE CÓDIGOS.

Problème: La DEL ne clignote pas lorsque l'on appuie sur une touche.
Solution: Remplacez les piles.

Problème: Le téléviseur ne répond pas aux commandes de TV POWER ou VOLUME lorsque l'on appuie sur ces touches.
Solution: Programmez la télécommande pour la marque de votre téléviseur en utilisant les instructions des méthodes A, B ou C.

Problème: Aucun des codes pour la marque de mon téléviseur ne fonctionne.
Solution: Essayez la méthode de recherche par code (CODE SEARCH) ci-dessus, la méthode B, ou visitez www.urcsupport.com pour de l'aide ou pour accéder à l'outil de recherche CODE FINDER.

Setup Method B:

Code Search

Configuración del Método B:
Méthode de programmation B:

Búsqueda de código
Recherche par code



Note:
Nota:
Observação:
Note:

Make sure TV is ON before starting remote control setup.

Asegúrese de que la TV esté prendida antes de comenzar la configuración del control remoto.

Assurez-vous d'avoir allumé le téléviseur avant de commencer la programmation de la télécommande.

1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.
Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.
Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que le DEL clignote deux fois.

2 Press and hold down the OK/SELECT key.
Mantenga presionada la tecla OK/SELECT (Aceptar/Seleccionar), cuando el dispositivo se apague o se encienda.
Maintenez la touche OK/SELECT enfoncée.

3 Let go of the OK/SELECT key when the TV turns off.
Suelte la tecla OK/SELECT cuando el dispositivo se apague o se encienda.
Relâchez la touche OK/SELECT quand le téléviseur s'éteint.

Codes: TV

MUG2068S-GP-03

Códigos: TVs
Codes: Téléviseurs

Accurian 1803	Hisense 1314, 1660, 2098	RadioShack 0180, 0178
Action 0878	Hilachi 1643, 0145, 0797, 2215,	RAI 1447, 1661, 0899
Akai 1675, 1207, 1676, 1688,	1643, 0145, 0797, 2215,	Realistic 0180, 0178
1689, 1692, 1935, 2232	2433, 2679, 2879	Ricco 0705
America Action 0180	Hitech 1814	RevolutionHD 1623
Anam 1689, 1692, 1935, 2232	HP 1494, 1088	Runco 1398
AOC 1365, 1990, 2014, 2087,	Hyundai 0849, 1219, 1294, 1814	Sampo 1755
2402, 2621	Ilco 1746	Samsung 0178, 0766, 0814,
Aomni 1623	Ilco 1463, 1286, 1394, 1603,	1060, 2051
Apex Digital 0890, 1217, 2397	1665, 1684, 1990	Sansui 1670, 1892, 1935
Asir 1531, 1738	Initial 1603, 1990	Sanyo 1142
Audiac 0180	Insignia 1423, 1564, 0171, 1204,	Sceptre 0878, 1217, 1360,
Audiovox 1564, 0180, 0802, 0846,	1517, 1660, 1710, 1785,	1599, 2337
0875, 1766, 1803, 1937,	1892, 1963, 2049, 2417	Scotch 0178
1951, 2121, 2513, 3065	2389	Scott 0180, 0178, 1711
Aventura 0171	IRT 1661, 0628	Sears 0156, 0178, 0171
Axion 1527	IX 0877	Semivox 0180
Baysonic 0180	JCM 2789, 2256	Seo 1377, 1483, 1530, 1623
BenQ 1032, 1315	Jensen 1299	Skyworth 1799
BGH 0876	JVC 1601	Sherwood 1399
Blue Sky 2153	KDS 1498, 1687	Simpson 0186
Bradford 0180	KFCA 0180	Sony 0810, 1685
Broksonic 1925	Kioto 0706, 0628	Soundesign 0180, 0178, 0186
Byggsign 1309	Konika 0828, 1831	Sova 1320
Candle 0186	Kost 1483	Soyo 1520, 1746, 1826,
Carver 0170	Kreiser 0876, 1474	1828, 1830, 1831
Casio 1205	KTV 0180	Spectronic 1498, 1687
Citizen 0186, 1935	Lavonic 1398	Squareview 0171
Claron 0180	LG 1423, 1447, 0178, 0856,	SSS 0180
Coby 1538, 1634, 2017, 2306,	1530	Starite 0180
2314, 2315, 2326, 2338,	LiteOn 1098	SunfireTV 1610, 1420, 1435, 2337
2340, 2344, 2345, 2348,	LodgingStar 3147	Superscan 0864
3202	LJH 0156, 0178	Supersonic 1753, 2104, 2784,
Commercial Solutions 1447	MAC 1498, 1687	3154, 2304
Contec 0180	Magnavox 1454, 1866, 1755, 0171,	SVX 0865, 0871, 1963
Continental 2357	1454, 1866, 1755, 0171,	Sylvania 1864, 0171, 1314,
Coradir 2844	1454, 1866, 1755, 0171,	1394, 1665, 1886, 1963
Craig 0180	1454, 1866, 1755, 0171,	Symphonic 0180, 0171, 1394
Crown 0180	1454, 1866, 1755, 0171,	Syntax 1610, 1144, 1240
Curtis 1200, 2352, 2397, 2855,	1454, 1866, 1755, 0171,	Tatung 1786, 1756, 2496
2859	1454, 1866, 1755, 0171,	TCL 2434
Curtis Mathes 0145, 1661	1454, 1866, 1755, 0171,	Teknika 0180, 0150, 0186
CXC 0180	1454, 1866, 1755, 0171,	TRK 0178
Daewoo 1651, 0661	1454, 1866, 1755, 0171,	Tophouse 0180
Dell 1264, 1080	1454, 1866, 1755, 0171,	TEC 1524, 0156, 1343,
Delta 1369	1454, 1866, 1755, 0171,	1369, 1743, 1935
Denon 0145	1454, 1866, 1755, 0171,	TruTech 1665, 1723
Denstar 0628	1454, 1866, 1755, 0171,	US Logic 1286, 1303
Dynex 1463, 1785, 2049	1454, 1866, 1755, 0171,	Videocon 1998
Electrograph 1755, 1623	1454, 1866, 1755, 0171,	Vidtech 0178
Electrohome 1670	1454, 1866, 1755, 0171,	Viewsonic 1755, 1564, 0797,
Elektra 1661	1454, 1866, 1755, 0171,	0864, 0805, 1330,
Element 1687, 1886, 2183	1454, 1866, 1755, 0171,	1365, 1578, 1627,
Emerson 1864, 0180, 0178, 0171,	1454, 1866, 1755, 0171,	1742, 2014, 2049,
1661, 1394, 1665, 1886,	1454, 1866, 1755, 0171,	2087, 2277
1963	1454, 1866, 1755, 0171,	Viore 2307, 1684, 2104,
Emprex 1422, 1765	1454, 1866, 1755, 0171,	1756, 2107
Encross 0876, 1474	1454, 1866, 1755, 0171,	2352, 3094, 3118
Envision 0813, 1365, 2014, 2087	1454, 1866, 1755, 0171,	Viscart 1336
ESA 0171, 1963	1454, 1866, 1755, 0171,	Vito 1320
Falitsu 0809, 0186, 0683	1454, 1866, 1755, 0171,	Vizio 1758, 0864, 0885,
Funai 0180, 0171, 1963	1454, 1866, 1755, 0171,	1756, 2107
Futuretech 0180	1454, 1866, 1755, 0171,	Panasonic 0885, 0890, 0171,
Gateway 1755, 1756	1454, 1866, 1755, 0171,	2097
GE 1447, 0178	1454, 1866, 1755, 0171,	Wards 0156, 0180, 0178, 0186
GFM 1864, 0171, 1665, 1886,	1454, 1866, 1755, 0171,	Waycon 0156
1963	1454, 1866, 1755, 0171,	Westinghouse 0885, 0890, 1217,
Go Video 0886, 1823, 1831	1454, 1866, 1755, 0171,	1282, 2195, 2293, 2499
Go2Star 0178	1454, 1866, 1755, 0171,	White Westinghouse 1661
GPX 2693	1454, 1866, 1755, 0171,	Wyse 1365
Gradiente 0170	1454, 1866, 1755, 0171,	Yamaha 0797
Grundig 0683	1454, 1866, 1755, 0171,	Zenith 1423, 0178, 0145,
Grundy 0180	1454, 1866, 1755, 0171,	1661, 1365
Haiier 1753, 2293, 2494, 2690,	1454, 1866, 1755, 0171,	
3204	1454, 1866, 1755, 0171,	
Hallmark 0178	1454, 1866, 1755, 0171,	
Hanns.G 1783	1454, 1866, 1755, 0171,	
HannsPree 1348, 1745, 1783	1454, 1866, 1755, 0171,	
Harvard 0180	1454, 1866, 1755, 0171,	
Helios 0865	1454, 1866, 1755, 0171,	
Hewlett Packard 1494, 1088	1454, 1866, 1755, 0171,	
Hikato 0628	1454, 1866, 1755, 0171,	
Himitsu 0180, 0628	1454, 1866, 1755, 0171,	

Setup Method C:

Direct Code Entry

Configuración del Método C:
Méthode de programmation C:

Entrada Directa de Código
Saisie directe de code



Note: Make sure TV is ON before starting remote control setup.
Nota: Asegúrese de que el televisor esté en la posición ON de encendido antes de comenzar la configuración del control remoto.
Note: Assurez-vous d'avoir allumé le téléviseur avant de commencer la programmation de la télécommande.

1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.
Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.
Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que le DEL clignote deux fois.

2 Enter the 1st TV code for your brand from the code list to the right. LED blinks twice.
Ingrese el 1er código de TV para su marca de la lista de códigos.
Saisissez le 1^{er} code pour la marque de votre téléviseur parmi les codes de la liste située à droite. La DEL clignotera deux fois.

3 Press the TV POWER key to test TV control. If the TV turns off, setup is complete.
Presione el botón de encendido para probar el control para TV. Si la TV se apaga, la configuración está completa.
Appuyez sur la touche TV POWER pour tester la commande de votre téléviseur. Si le téléviseur s'éteint, la programmation est terminée.

4 If TV does not turn off, repeat this process using the next code for your TV brand.
Si el TV no se apaga, repita este proceso utilizando el siguiente código para su marca de TV.
Si le téléviseur ne s'éteint pas, réessayez cette méthode en utilisant le prochain code qui apparaît sur la liste pour votre marque de téléviseur.

Set volume control for the TV:

Ajustar el control de volumen de la TV:
Régler la commande de volume du téléviseur:

Set volume control for the DTA:

Ajustar el control de volumen para el DTA:
Régler la commande de volume du décodeur:

1 Press and hold SETUP for 3 seconds. The LED will blink twice.
Mantenga presionado SETUP (Configurar) por 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.
Maintenez la touche SETUP enfoncée pendant 3 secondes. La DEL clignotera deux fois.

2 Press VOL +. The LED will blink twice as confirmation.
Presione VOL +. El LED parpadeará dos veces como confirmación.
Appuyez sur VOL+. La DEL clignotera deux fois en guise de confirmation.

1 Press and hold SETUP for 3 seconds. The LED will blink twice.
Mantenga presionado SETUP (Configurar) por 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.
Maintenez la touche SETUP enfoncée pendant 3 secondes. La DEL clignotera deux fois.

2 Press MUTE. The LED will blink 4 times.
Presione MUTE. El LED parpadeará 4 veces.
Appuyez sur MUTE. La DEL clignotera quatre fois.



To find the exact code for your TV, use our CODE FINDER feature at WWW.URCSUPPORT.COM

Para encontrar el código exacto para su TV, utilice nuestra función de LOCALIZADOR DE CÓDIGOS en WWW.URCSUPPORT.COM

Pour trouver le code exact de votre téléviseur, utilisez notre outil CODE FINDER disponible sur WWW.URCSUPPORT.COM

Tip: Write the working TV code here for future use.

Consejo: Escriba aquí el código de TV que funciona, para uso futuro.

Conseil: Enregistrez le code de votre téléviseur ici au cas où vous en auriez besoin ultérieurement.

TV code
Código de TV
Code du téléviseur

--	--	--	--